

啟事 徵聘 徵求 聘請 遺失 招租 出讓

Table with 10 columns and 10 rows for classified ads.

查詢請電：(604)685-8575 傳真電話：(604)685-1196

每段大字四個小字四十個 一星期收費\$10.70 兩星期收費\$16.05 三星期收費\$21.40 一個月收費\$26.75

大漢公報 效力宏大 分類廣告 歡迎刊登

達時 旅運中心

TECH TRAVEL SERVICE LTD. 華埠奇化街268號新華中心203室

營業時間：週一至週五：早上九時至五時半 週六：早上十時至二時 Tel: 685-5263 Fax: 685-1424

- 電腦訂位, 各地機票, 商務旅遊 移民探親, 代訂汽車, 酒店, 旅行保險 美加內陸特價票, 港台, 星馬團體票, 歐陸包機 代訂各地旅行團, 賭城, 夏威夷, 迪士尼樂園

上海年糕

(凡購買20磅以上, 七五折優待) 專營各式糕點

日日新鮮·美味可口 紅豆糯米糕·綠豆糕 T.K. BAKERY (味之屋)

1087 KINGSWAY VANCOUVER 電話 872-4734

汽車出讓 76年OLDSMOBILE 2001 72面價

機票出讓 滿地可單程機票一張 出讓日期十二月廿六日 價一百五十五元 郵寄

佳士拿車

一九八四佳士拿四門車保養好自動波力剛修理三千七百元 電話 497-7377

搬遷平賣

多項家庭用品電器 調理傢俬廉讓任何 價錢 3933 過外請電

平房出讓

白石鎮, 佔地約八畝, 有兩個倉庫, 雙車房, 價七十七萬六千元 查詢電話 337-7101

西餐館聘

經驗西廚和經驗企管廚師或廚工需懂英文或會計需懂國語 有意者請親臨

餐館出讓

餐館雜中西餐出讓有水鏡炒爐炸爐商業銀行寫字樓餐館旺區外賣生意穩定開價四萬四千四百元 租平東主有事有意者下午二至四時電: 985-6066

餐館出讓

餐館雜中西餐出讓有水鏡炒爐炸爐商業銀行寫字樓餐館旺區外賣生意穩定開價四萬四千四百元 租平東主有事有意者下午二至四時電: 985-6066

餐館出讓

餐館雜中西餐出讓有水鏡炒爐炸爐商業銀行寫字樓餐館旺區外賣生意穩定開價四萬四千四百元 租平東主有事有意者下午二至四時電: 985-6066

屋主自賣 1805 WHYTE AVE. 吉樓閣對面, 街角位, 風景極靚, 見到古魯斯山上的住宅, 公園, 海景及西端柏文屋等。近學校, 亦可重建RT5區。翻新每天開放歡迎參觀。(下午一時至三時半)

商住兩用大廈出讓 入息好已租出, 位於沙省約克頓市中心, 正層有兩間舖, 上層有三間二房柏文, 並有完成土庫, 開價: \$180,000 查詢 P.O. BOX 934 YORKTON, SASK. S3N 2X1 或電 306-783-5311

產業生意出讓 1. 卑詩省CHILLIWACK 皇家酒店(ROYAL HOTEL)酒房共有275座位, 餐房則可容125人。設有卅五個房間。現有員工卅名。 2. 六十畝農地, 全無建築物, 出讓或出租。 查詢電話: 792-1981 STEVE DAVIES

張浣楊會計師 註冊會計師專理工商稅務, 年結簿記及入息稅, 電腦操作, 經驗豐富, 辦公時間星期一至五, 上午九時至下午四時半, 請用國粵英語聯絡 875-6918

誠徵婚友 介紹中心, 數百名名優靚, 中西男女, 誠徵各友, 年齡本地, 22至38歲, 誠實, 勤快, 有誠意者請親臨

剪草搬屋 修樹鋸樹, 清理垃圾, 搬運, 洗地毯, 裝修, 油漆, 價平, 301-8377

徵求合股 投資一年期地產分區工程, 有百分之九十之賺利回報。詳情請查詢 685-9181 (JASON LI 或 DOUGLAS JOHNSON)

生意出讓 85年創立, 聲譽卓越, 位於吉樓閣, 現以\$95,000讓出, 包括存貨及生財用具, 並提供卅日培訓。 電話: 733-4148

餐館出讓 位於京士威位, 全酒牌及架撐, 尚餘四年租期, 每月僅付\$500, 叫價\$75,885 請英語電話: 875-8553 或 433-0158 洽

徵求合股 有十七年歷史, 經營旅遊業, 旅遊巴士, 出租汽車, 的士等生意。現徵求合股, 有誠意者請親臨: 433-6539 或親臨 3495 KINGSWAY, VANCOUVER 面議。

烘餅牛扒屋讓 卑詩省 FERNIE 市餐館急讓, 有八十五個座位, 位於三號高速公路, 交通方便, 生意旺盛。業主退休急讓。電 GEORGE (604) 423-3118 或 (604) 423-7788

餐館出讓 餐館雜中西餐出讓有水鏡炒爐炸爐商業銀行寫字樓餐館旺區外賣生意穩定開價四萬四千四百元 租平東主有事有意者下午二至四時電: 985-6066

急聘 庭時裝修設計師 薪優, 備有車, 請親臨 76 號 電話 337-7101

汽車修理生意讓 專營車身修理, 噴油翻新及零件配備。叫價: \$22,000 包括設備, 壓縮器及噴油室等。兩間寫字樓, 設有閣樓, 有傢俬設備, 即可營業。地點適中, 租約平, 查詢電話 879-1987

餐館出讓 沙省卑詩省 FERNIE 市餐館急讓, 有八十五個座位, 位於三號高速公路, 交通方便, 生意旺盛。業主退休急讓。電 GEORGE (604) 423-3118 或 (604) 423-7788

製衣廠請人 招請經驗裁床剪手一名, 全職工作, 要懂英語, 請來函: ALPHA SPORTSWEAR LTD 112 E. 6th Ave., VANCOUVER, B.C. V5T 1J5

請夜班收銀員 經驗無拘, 必須招呼禮貌週到, 略懂英語, 請携同履歷親臨: ESSO, 688 SOUTH EAST MARINE & FRASER 面議。查詢電 325-5833

經驗廚師 聘請經驗川、粵菜廚師壹名, 有意者請親臨: 1911 E. TRANS CAN. HWY. KAMLOOPS B.C. V2C 3Z9 ORCHID MANDARIN RESTAURANT

燈飾請人 素里市燈飾廠急請水晶吊燈全職裝配工人, 經驗無拘, 廠址近快車站, 上下班方便, 有意請親臨 12837 116th AVE. 或電 580-1795 (上午八時至下午四時)

聘請報業人才 歷史悠久華文報紙, 聘請專業人才。包括總編輯、編輯、記者、營業經理、廣告主任、美術設計、中文電腦打字、及印刷師傅等。須懂中英文, 有長時期工作經驗及具優良推薦信, 請將詳細履歷寄: THE CHINESE TIMES 1 East Pender Street Vancouver, B.C. V6A 1S9 CANADA

製衣廠請人 招請經驗裁床剪手一名, 全職工作, 要懂英語, 請來函: ALPHA SPORTSWEAR LTD 112 E. 6th Ave., VANCOUVER, B.C. V5T 1J5

請夜班收銀員 經驗無拘, 必須招呼禮貌週到, 略懂英語, 請携同履歷親臨: ESSO, 688 SOUTH EAST MARINE & FRASER 面議。查詢電 325-5833

經驗廚師 聘請經驗川、粵菜廚師壹名, 有意者請親臨: 1911 E. TRANS CAN. HWY. KAMLOOPS B.C. V2C 3Z9 ORCHID MANDARIN RESTAURANT

西餐館聘 經驗西廚和經驗企管廚師或廚工需懂英文或會計需懂國語 有意者請親臨

旺舖出租 華埠舖位及樓上寫字樓出租, 地位好, 租金平, 適合做相館、畫廊、禮品生意或社團, 有意者請辦公時間電: 685-8575 查詢。

閣樓出租 華埠片打東街閣樓出租, 面積一千五百尺, 適合做社團會所或寫字樓。有意者請辦公時間電: 685-8575 查詢。

旅館出租 華埠中心地段, 新裝修, 有二、三、四房共三層, 地點適中, 有大小房共四十五間, 有意者請親臨 112 E. 6th Ave., VANCOUVER, B.C. V5T 1J5 查詢

華埠大街樓上出租 華埠華士打街東五六號二樓, 新裝修, 有兩房兩廳, 浴室, 廚房, 洗衣房, 煤氣, 木地, 交通方便, 租七百元, 電火租自理, 有意者請電 873-5805 或手提機 351-3061 李洽

樓下出租 近唐人街二房一廳, 交通方便, 租四百元, 有意者請電 251-2077

舖位出租 位於 2992 E. 22nd AVE. VAN. 面積 1000 呎, 適合小生意或貨倉, 有意者請五時後電: 251-3208 或 322-0822 洽。

樓下出租 菲沙二十街, 兩房一廳, 交通方便, 租四百元, 有意者請電 251-2077

有屋出租 上下各三房兩廳, 交通方便, 租四百元, 有意者請電 251-2077

房屋分租 華埠華士打街東五六號二樓, 新裝修, 有兩房兩廳, 浴室, 廚房, 洗衣房, 煤氣, 木地, 交通方便, 租七百元, 電火租自理, 有意者請電 873-5805 或手提機 351-3061 李洽

樓下出租 近唐人街二房一廳, 交通方便, 租四百元, 有意者請電 251-2077

樓下出租 近唐人街二房一廳, 交通方便, 租四百元, 有意者請電 251-2077

樓下出租 近唐人街二房一廳, 交通方便, 租四百元, 有意者請電 251-2077

樓下出租 菲沙二十街, 兩房一廳, 交通方便, 租四百元, 有意者請電 251-2077